QUECHUA YACHASQAYKITA YUYARIY Curso de repaso – clase 1

Yachachiq: Yaritza Lagos León

YUYARISUN

- <u>Wawqi</u> / <u>Wayqi</u> (Hermano de varón)

- Ñaña (Hermana de mujer)

- <u>Pani</u> / <u>Pana</u> (Hermana de varón)

- <u>Turi</u> / <u>Tura</u> (Hermano de mujer)

NAPAYKUNA

| TAPUYCHIK | KUTIYCHIK | | |
|---------------|----------------|--|--|
| Allinllachu | Allinllam | | |
| lmaynallam | Allinllam | | |
| Sumaqllachu | Sumaqllam | | |
| Rimaykullayki | Chaskikullayki | | |

RIQSIWAY

Pitaq kanki?

- Ñuqaqa Aleja<mark>m</mark> kani
- Aleja<mark>m</mark> kani
- Alejam

Imataq sutiyki?

- Ñuqapa sutiyqa Luis<mark>mi</mark>
- Sutiyqa Luis<mark>mi</mark>
- Luismi

MAYMANTATAQ KANKI?

<u>Sufijo Ablativo:</u> -manta (de, acerca de, desde); indica origen sea de procedencia u originario de un lugar.



- Amazonasmantam kani
- Ancash suyumanta<mark>m</mark> kani
- Huancayo Ilaqta, Junín suyumantam kani
- Ayacuchomantam kani
- Madre de Dios suyumantam kani
- Ilo llaqta, Moquegua suyumantam kani
- Ate llaqta, Lima suyumantam kani

MAYPITAQ TIYANKI?



Sufijo locativo: -pi (en)
Indica la ubicación en el espacio y en el tiempo.

- San Marcospi<mark>m</mark> tiyani
- San Ignaciopi<mark>m</mark> tiyani
- Cutervopim tiyani
- · Hualgayocpi<mark>m</mark> tiyani
- Cajabambapi<mark>m</mark> tiyani

YUYARISUN

- Machu tayta (Abuelo)

- Paya mama (Abuela)

- Tayta (Papá)

- Mama (Mamá)

- Qusa (Esposo)

- Warmi (Esposa)

- Churi (Hijo/a del varón)

- Wawa (Hijo/a de la mujer)

- Willca (Nieto/a)

PIWANTAQ TIYANKI?

<u>Sufijo instrumental:</u> -wan (con; en compañía de; y)



Willkaywan<mark>mi</mark> tiyani

Qusaywan<mark>mi</mark> tiyani

Churiywan<mark>mi</mark> tiyani

- Taytaywan<mark>mi</mark> tiyani

RAKINAKUNANPAQ

<u>Sufijo Limitativo</u>: -kama (hasta); este sufijo expresa un límite en tiempo y espacio.

- Tupananchik<mark>kama</mark> Hasta encontrarnos

- Huk punchaw<mark>kama</mark> Hasta otro día

- Huk Kuti<mark>kama</mark> Hasta otra vez / oportunidad

- Kutimunay<mark>kama</mark> Hasta mi regreso

- Pagarin<mark>kama</mark> Hasta mañana

- Jueves<mark>kama</mark> Hasta el jueves

- Wata<mark>kama</mark> Hasta el otro año

- Killa<mark>kama</mark> Hasta el otro mes

- Semanakama Hasta la otra semana

RIQSICHIKUSPAY



Allinllachu!

Ñuqapa sutiyqa Isabelmi

Tumbesmantam kani, kunan Juliaca Ilaqta, Puno suyupim tiyani.

Aylluywanmi tiyani

Tupananchikkama.

RIQSISUN

<u>Sufijo posesivo</u>: -pa (de); indica pertenencia

- Juan<mark>pa</mark> De Juan

- Paypa De él / ella

- Ñuqa<mark>pa</mark> De mí

- Allqu<mark>pa</mark> Del perro

Sufijos de pertenencia:

- Allquy Mi perro

- Allquyki Tu perro

- Allqun Su perro (de él/ella)

- Allqunchik (inclusivo) Nuestro perro

- Allquyku (exclusivo) Nuestro perro

- Allquykichik Su perro (de ustedes)

- Allqunku Su perro (de ellos/ellas)

Ejemplos del un régimen de doble posesivo:

- Ñuqapa wasiymi
- Qam<mark>pa</mark> wasiyki<mark>m</mark>
- Paypa wasinmi
- Ñuganchikpa wasinchikmi
- Ñuqayku<mark>pa</mark> wasiyku<mark>m</mark>
- Qamkuna<mark>pa</mark> wasiykichik<mark>mi</mark>
- Paykunapa wasinkum

VALODADORKUNA

<u>Sufijo validador:</u> -m / -mi

Se usa en las expresiones cotidianas para confirmar y validar.

Cuando la palabra termina en una consonante, se añade el sufijo "mi" Ejemplo:

- Ñuqa Victor<mark>mi</mark> Kani

Cuando la palabra termina en una vocal, se añade el sufijo "m". Ejemplo:

- Ñuqa Lucerom kani
- Ñuqa Saywa<mark>m</mark> kani

RIQSISUN

Pronombres personales:

Nuqa
 Qam
 Pay
 Nuqanchik (i)
 Nosotro

Nuqanchik (i) Nosotros(as)
 Ñuqayku (e) Nosotros(as)
 Qamkuna Ustedes
 Paykuna Ellos / Ellas

Conjugaciones con el verbo ser:

- Ñuqa kani
 - Qam kanki
 - Paymi / payga
 Él / Ella es

Nuqanchik kanchik (i)
 Nuqayku kaniku (e)
 Nosotros(as) somos

Qamkuna kankichik Ustedes son
 Paykuna kanku Ellos / Ellas son

Conjugaciones con el verbo estar:

- Ñuqa kachkani Yo estoy

- Qam kachkanki Tú estás

- Pay kachkan Él / Ella está

Nuqanchik kachkanchik (i)
 Nosotros(as) estamos
 Nuqayku kachkaniku (e)
 Nosotros(as) estamos

- Qamkuna kachkankichik Ustedes están

- Paykuna kachkanku Ellos / Ellas están

ASTAWAN RIQSISUN

Todos los verbos en quechua terminan en el sufijo infinitivo -y; por ejemplo:

-Yachay -Away -Pukuy -Wiñay -Akllay -Qaway -Likay

Para conjugar con verbos se elimina el sufijo infinitivo -y, así nos quedamos con la raíz del verbo en base a la cual se irá añadiendo los indicativos según muestra el cuadro: (Ejemplo con el verbo "llugsiy", la raíz verbal sería "llugsi")

| Indicativo | Conjugación en presente simple | | |
|------------|--------------------------------|--|--|
| -ni | Ñuqa lluqsini | | |
| -nki | Qam Iluqsinki | | |
| -n | Pay Iluqsin | | |
| -nchik | Ñuqanchik lluqsinchik | | |
| -niku | Ñuqayku Iluqsiniku | | |
| -nkichik | Qamkuna Iluqsinkichik | | |
| -nku | Paykuna Iluqsinku | | |

Conjugación con verbos en presente simple:

- Ñuqa yachani (Yo aprendo)

- Qam awanki (Tú tejes)

- Pay pukun (Él/Ella sopla)

- Ñuqanchik wiñanchik (i) (Nosotros crecemos)

- Ñuqayku akllayniku (e) (Nosotros escogemos)

- Qamkuna qawankichik (Ustedes miran)

- Paykuna likanku (Ellos/Ellas leen)

Conjugación con verbos en presente continuo:

Para el presente continuo usamos el sufijo -chka; su uso expresa la acción en el momento, su traducción al castellano indica las acciones que terminan en ando, endo.

Ejemplo: Sujeto + Verbo + suf.: -chka + indicativo.

- Ñuga yachachkani (Yo estoy aprendiendo)

- Qam awachkanki (Tú estás tejiendo)

- Pay pukuchkan (Él/Ella está soplando)

- Ñuganchik wiñachkanchik (i) (Nosotros/as estamos creciendo)

- Ñuqayku akllachkaniku (e) (Nosotros/as estamos escogiendo)

- Qamkuna qawachkankichik (Ustedes están mirando)

- Paykuna likachkanku (Ellos/Ellas están leyendo)

ACHAHALA CHANKA

Para la escritura en el quechua chanka usaremos el siguiente alfabeto; se componen de tres vocales (a, i, u), dos semiconsonantes (y, w) y trece consonantes (ch, h, k, l, ll, m, n, \tilde{n} , p, q, r, s, t).

| Α | СН | Н | I | K | L |
|-------|-------|------|------|------|-------|
| (a) | (cha) | (ja) | (i) | (ka) | (la) |
| LL | M | N | Ñ | Р | Q |
| (lla) | (ma) | (na) | (ña) | (pa) | (jja) |
| R | S | Т | U | W | Υ |
| (ra) | (sa) | (ta) | (u) | (wa) | (ya) |